

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1181/2003 НА КОМИСИЯТА

от 2 юли 2003 година

за изменение на Регламент (ЕИО) № 2136/89 на Съвета относно установяване на общи пазарни стандарти за консервирани сардини

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 104/2000 на Съвета от 17 декември 1999 г. относно общата организация на пазарите на рибни продукти и аквакултури¹, и по-специално член 2, параграф 3,

като има предвид че:

- (1) Регламент (ЕО) № 104/2000 на Съвета задава разпоредби за разрешение за възможността за възприемане на общите пазарни стандарти за риба и рибни продукти в Общността, и в частност, за да се облекчи търговията, основана на честна конкуренция. Тези стандарти могат да се отнасят и до етикетирането.
- (2) Регламент (ЕИО) № 2136/89 на Съвета² установява общите пазарни стандарти на Общността за консервирани сардини.
- (3) Голямото разнообразие от консервирани продукти, които са доставяни, представяни и търгувани в Общността по същия начин като консервирана сардина. Необходимо е да се предостави на консуматора достатъчна информация за идентичността и основните характеристики на даден продукт. За целта се налага да бъдат разписани правила за търговските описания относно консервирани продукти, представяни и търгувани в Общността по същия начин като консервираната сардина.
- (4) Стандартът Codex STAN94 на *Codex Alimentarius*, както и конкретните условия, които преобладават на пазара на Общността, следва да бъдат взети под внимание за целта.
- (5) В интерес на прозрачността на пазара е да съществува честна конкуренция и голямо разнообразие на избор. Затова е необходимо да се обозначат различните видове продукти от консервирана сардина като такива, изготвени от точно определени видове риба.

¹ ОВ L 17, 21.2.2000 г., стр. 22.

² ОВ L 212, 22.7.1989 г., стр. 79.

- (6) Необходимо е също така, да се вземат предвид измененията на кодовете по Комбинираната номенклатура (КН) за продукти от консервирана сардина.
- (7) Терминът “сардина” може да бъде част от търговско описание на продукт от типа на сардината, само ако той е качествено адекватно определен. Търговски описания, основаващи се само на географски имена, не са достатъчно ясни. За да се подобри идентификацията на всеки отделен тип продукт от сардина и по този начин да се избегне объркването с различни други видове риба, научните наименования на видовете риба следва да бъдат използвани.
- (8) Комбинирането на думата “сардина” с общото название на продукти, тип сардина може само да предизвика объркване по отношение на истинското естество на продукта. От друга страна общите наименования, които не включват думата “сардина”, могат да продължат да се използват при пласмента продукти от типа на сардина, в зависимост от законите на Страната член относно пласмента и по начин, да не се въвежда консуматора в заблуждение.
- (9) Изискванията, разписани в настоящия регламент, следва да се прилагат без да се нарушава Директива 2000/13/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 20 март 2000 г. относно сближаването на законите на държавите-членки по отношение на етикетването, представянето и рекламирането на хранителни продукти³.
- (10) За целта Регламент (ЕИО) № 2136/89 следва да бъде съответно изменен.
- (11) Мерките, за които се отнася настоящият регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по риба и рибни продукти.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕИО) № 2136 се изменя, както следва:

- Думите “задаващ общите пазарни стандарти за консервирана сардина” в заглавието се заменят от следното: “задаващ общите пазарни стандарти за консервирана сардина и търговските описания за консервирана сардина и продукти тип сардина”.
- Член 1 се заменя със следното:

“Член 1

Настоящият регламент определя стандартите, регулиращи пласмента на консервирана сардина и търговските описания за консервирана сардина и продукти тип сардина на пазара на Общността.”

³ ОВ L 109, 6.5.2000 г., стр. 29.

3. Добавя се следния член 1а:

“Член 1а

За целите на настоящия регламент:

1. “консервирана сардина” означава продукти, приготвени от риби от вида *Sardina pilchardus*;
2. “консервирани продукти тип сардина” означава продукти, които се представят и търгуват по същия начин като консервираната сардина, но които са приготвени от една от следните видове риба:
 - а) *Sardinops melanosticus*, *S. neophilchardus*, *S. ocellatus*, *S. sagax*, *S. caeryleus*;
 - б) *Sardinella melanosticus*, *S. brasiliensis*, *S. maderensis*, *S. longiceps*, *S. gibbosa*;
 - в) *Clupea harengus*;
 - г) *Spratus spratus*;
 - д) *Hyperlophus vitatus*;
 - е) *Nematalosa vlaminghi*;
 - ж) *Etrumeus teres*;
 - з) *Ethmidium maculatum*;
 - и) *Engraulis anchoita*, *E. mordax*, *E. ringens*;
 - й) *Opisthonema oglinum*.”

4. Първото тире на член 2 се заменя от следното:

“- те трябва да отговарят на кодове по КН 1604 13 11, 1604 13 19 и предишния 1604 20 50;”.

5. Добавя се следният нов член 7а:

“Член 7а

1. Без да се нарушава Директива 2000/13/ЕО на Европейския парламент и на Съвета*, консервирани продукти тип сардина могат да се търгуват в Общността под търговско описание, което се състои от думата “сардина” и свързано с него научното наименование на вида риба.

2. Там където описанието, за което става дума в параграф 1, се поставя върху контейнери с консервирани продукти тип сардина, той трябва да бъде изпълнен в ясни и четливи букви.
3. Научното наименование следва да включва при всеки случай родовото и специфичното латинско наименование.
4. Под единично търговско описание може да се търгува само един единствен вид риба.

(*) ОВ L 109, 6.5.2000 г., стр. 29.”

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Прилага се от 1 юли 2003 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 2 юли 2003 година.

За Комисията:

Franz FISCHLER

Член на Комисията